

# Manuale di istruzioni

## Luci posteriori per rimorchio

62798

**XPO** <sup>the</sup> **tool**  
experts



Immagine a scopo rappresentativo, può variare a seconda del modello

Prima di mettere in funzione il dispositivo, leggere e seguire le istruzioni per l'uso e le indicazioni di sicurezza.

Con riserva di modifiche tecniche!

Come conseguenza del costante sviluppo del prodotto, illustrazioni, passaggi funzionali e dati tecnici possono essere soggetti a leggere variazioni.

Aggiornamento della documentazione

Se ha suggerimenti o imprecisioni da segnalare, non esiti a contattarci.



Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso. Nessuna parte di questo documento può essere copiata o riprodotta in qualunque forma senza previo consenso scritto di WilTec Wildanger Technik GmbH. Tutti i diritti riservati.

WilTec Wildanger Technik GmbH non si assume alcuna responsabilità per eventuali errori presenti in questo manuale di istruzioni o negli schemi di collegamento.

Sebbene WilTec Wildanger Technik GmbH abbia perseguito ogni sforzo per rendere questo manuale utente completo, corretto e aggiornato, non si esclude la presenza di errori.

Se ha proposte di miglioramento o errori da segnalare, non esiti a contattarci.

Scrivici un'e-mail all'indirizzo:

[service@wiltec.info](mailto:service@wiltec.info)

o utilizzi il nostro modulo di contatto:

<https://www.wiltec.de/contacts/>

La versione aggiornata di queste istruzioni è disponibile in più lingue nel nostro shop online, al link:

<https://www.wiltec.de/docsearch>

Il nostro indirizzo postale è:

WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 12  
52249 Eschweiler (Germania)

Se desidera spedire indietro un articolo per la sua sostituzione, riparazione o altro, utilizzate il seguente indirizzo. Attenzione! Per poter garantire una gestione efficiente del reclamo o del reso, contatti il nostro servizio di assistenza prima di effettuare la spedizione.

Reparto resi  
WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 28  
52249 Eschweiler (Germania)

E-mail: **service@wiltec.info**

Tel: +49 2403 55592-0

Fax: +49 2403 55592-15



## Introduzione

Grazie per aver scelto di acquistare questo prodotto di qualità. Per ridurre al minimo il rischio di lesioni, prendere sempre alcune precauzioni di sicurezza basilari durante l'utilizzo del prodotto. Vi preghiamo pertanto di leggere attentamente il presente manuale di istruzioni e di assicurarvi di averne compreso il contenuto.

Conservare con cura il presente manuale.

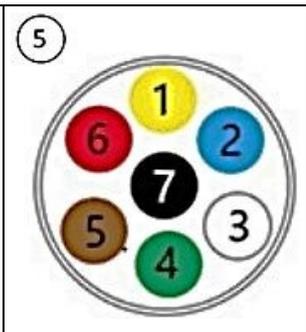
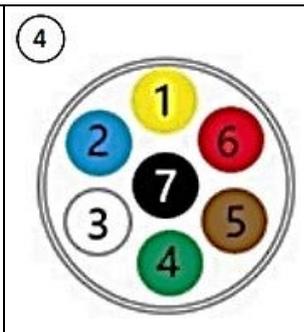
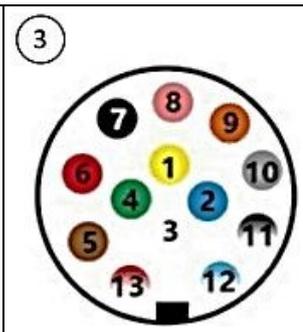
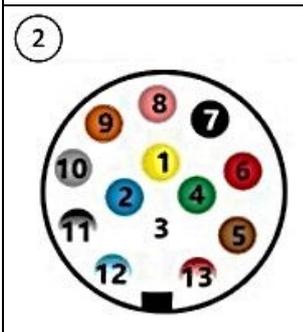
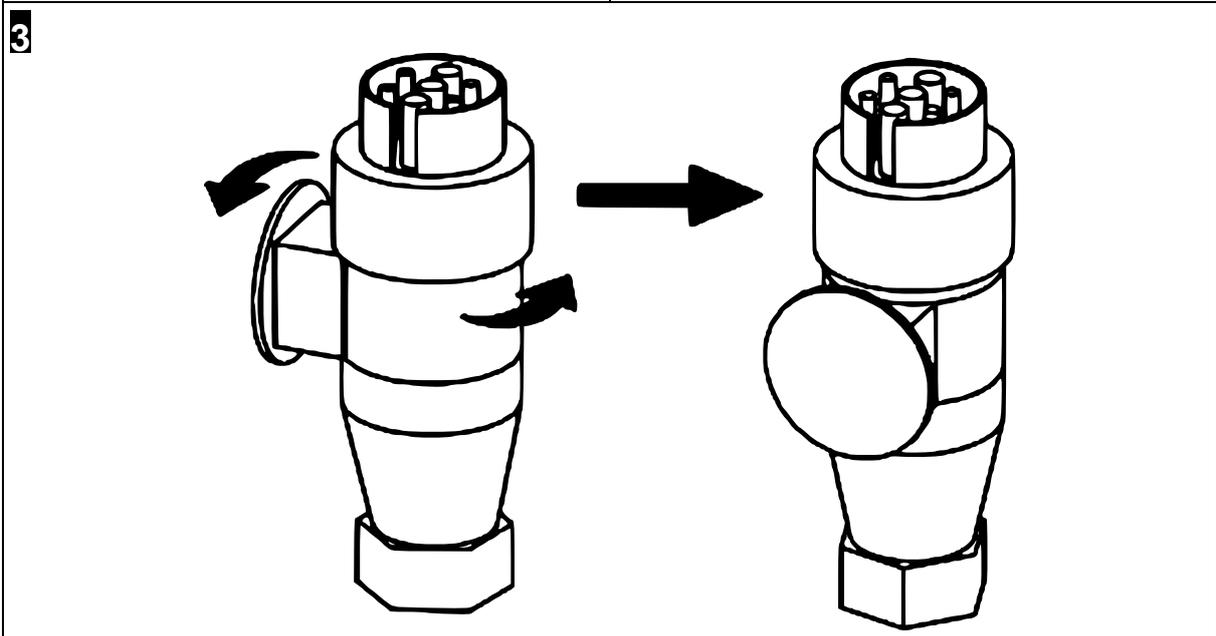
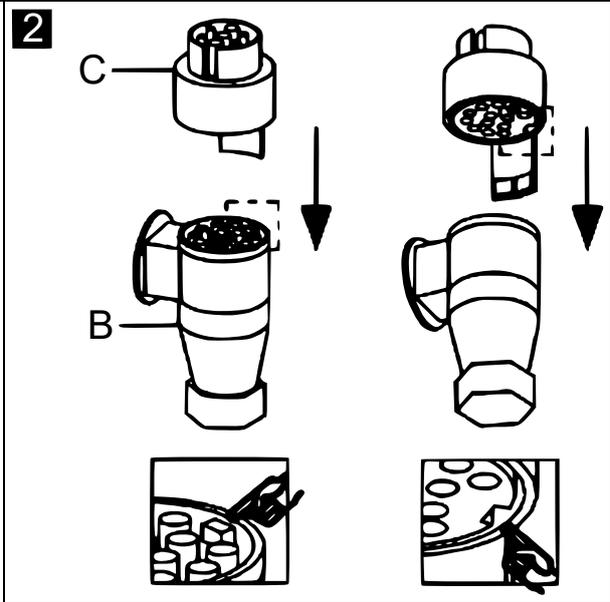
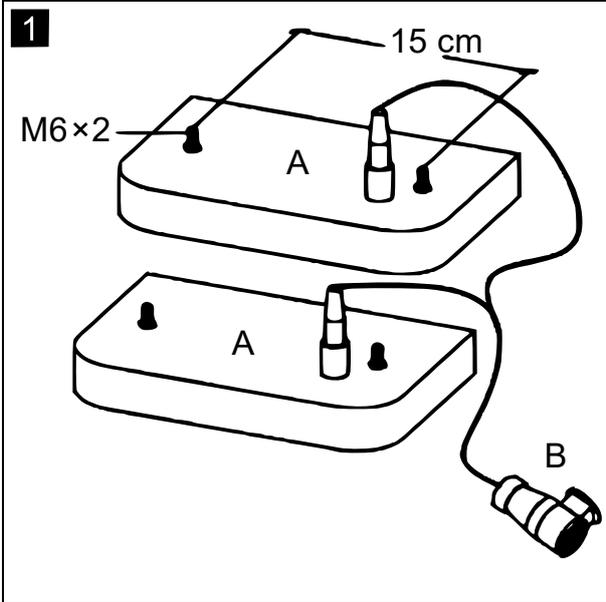
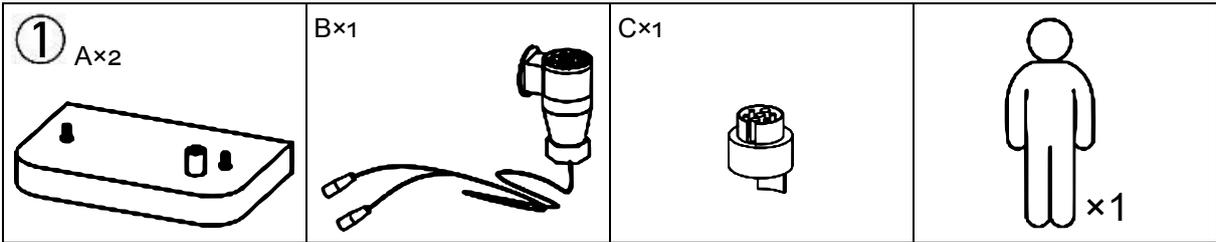
## Indicazioni di sicurezza

- Per l'installazione e l'uso, rispettare tutte le norme vigenti.
- Fissare le luci al veicolo prima di partire. Le luci posteriori non correttamente installate costituiscono un pericolo per il traffico. Verificare accuratamente le luci del veicolo e del rimorchio prima della partenza. Le luci del rimorchio collegate in modo errato sono pericolose perché possono produrre falsi segnali luminosi.
- Installare le luci posteriori solo su un veicolo parcheggiato correttamente. Spegnerne il motore e accertarsi che il freno di stazionamento sia inserito.
- Le luci posteriori non sono adatte all'uso con un rimorchio per imbarcazioni che viene spinto in acqua. Le luci posteriori sono resistenti agli spruzzi ma non completamente impermeabili.
- Non apportare modifiche alla barra luminosa per rimorchio e rispettare la destinazione d'uso.
- Controllare il prodotto prima di ogni utilizzo. Non metterlo in funzione se alcune parti sono allentate o danneggiate. Assicurarvi che non ci siano danni all'isolamento dei cavi o dei connettori e che questi siano installati correttamente. I danni e i guasti devono essere riparati prima della guida.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Prima di installare la barra luminosa, rimuovere gli oggetti conduttori (ad es. gioielli di metallo, orologi e altri oggetti). Gli oggetti conduttivi possono causare un cortocircuito che può provocare incendi, danni materiali o lesioni.
- Le avvertenze, le precauzioni e le istruzioni contenute in questo manuale non possono descrivere tutte le condizioni o situazioni che si possono verificare. L'operatore deve essere consapevole che il buon senso e la prudenza sono della massima importanza.

## Istruzioni di montaggio (vedi fig.)

### *Cablaggio*

- Assicurarvi che i cavi non siano in tensione durante l'installazione, che non si impiglino o si attorciglino e che non entrino in contatto con parti in movimento per evitare che si rompano.
- Utilizzare fascette per fissare i cavi e gommini quando si tirano i cavi attraverso i passanti.
- I cavi non devono entrare in contatto con oggetti appuntiti per non danneggiare l'isolamento. Prima di iniziare i lavori, verificare che l'area di installazione non sia soggetta a vincoli e umidità. Gli angoli e i bordi taglienti devono essere imbottiti, l'umidità deve essere asciugata.
- Controllare il corretto funzionamento di tutti gli elementi di illuminazione prima di partire. Se alcune parti dell'illuminazione del rimorchio non funzionano, non avviare il veicolo prima di riparare il guasto.
- Se si verificano problemi durante l'installazione, rivolgersi a un'officina specializzata.





Polo	Configurazione della presa per rimorchio a 13 poli	Configurazione della presa per rimorchio a 7 poli	
1	Cavo giallo (indicatore di direzione sinistro)	Cavo giallo (indicatore di direzione sinistro)	
2	Cavo blu (fendinebbia)	Cavo blu (retronebbia)	
3	Cavo bianco (massa)	Cavo bianco (massa)	
4	Cavo verde (luce destra)	Cavo verde (indicatore di direzione destro)	
5	Cavo marrone (fanale posteriore destro/luci laterali)	Cavo marrone (fanale posteriore e indicatore di direzione destro)	
6	Cavo rosso (luce freno/parcheggio)	Cavo rosso (luce freno)	
7	Cavo nero (luce posteriore sinistra/luci laterali)	Cavo nero (luce posteriore e luce targa sinistra)	
8	Cavo rosa (luci di retromarcia)	Vedi figura 4	Connettore a 5 poli
9	Cavo arancione (alimentazione a 12 V dalla batteria)	Vedi figura 5	Connettore a 7 poli
10	Cavo grigio (accensione a 12 V (carica della batteria o raffreddamento))	Cavo grigio (cavo di carica per batteria o raffreddamento)	
11	Cavo bianco-nero (massa per il contatto 10)	Cavo bianco-nero (massa)	
12	Cavo bianco-blu (non utilizzato normalmente)	Nessuna destinazione	
13	Cavo bianco-rosso (massa per il contatto 9)	Cavo bianco-rosso (massa)	

## Istruzioni per lo smaltimento

La direttiva europea sullo smaltimento di apparecchiature elettriche (RAEE, 2012/19/EU) è stata recepita dalla legge "ElektroG".

Tutti i dispositivi elettrici WilTec interessati dalla RAEE sono contrassegnati dal simbolo di una pattumiera barrata. Questo simbolo indica che il dispositivo non deve essere smaltito con i rifiuti domestici.

WilTec Wildanger Technik GmbH è iscritta al registro tedesco EAR con il numero di registrazione RAEE DE45283704.

Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate (da applicare nei paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con un sistema di raccolta separato per questo tipo di rifiuti).

Il simbolo sul dispositivo o sulla sua confezione indica che questo prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere consegnato in un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Aiutando a smaltire correttamente questo prodotto, si contribuisce a proteggere l'ambiente e la salute di chi ci circonda. Uno smaltimento scorretto rappresenta un pericolo per l'ambiente e per la salute.



Il riciclaggio dei materiali aiuta a ridurre il consumo di materie prime.

Per ulteriori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, contattare le autorità locali, il servizio di smaltimento dei rifiuti urbani o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Indirizzo:  
WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 12 / 28  
52249 Eschweiler (Germania)

## Avvertenza importante

La riproduzione e l'uso ai fini commerciali di una parte o di tutto il manuale sono consentiti solo previa autorizzazione scritta di WilTec Wildanger Technik GmbH.